

# KIT LAVAGGIO IMPIANTI PER PULIZIA CON BOMBOLA AZOTO 1 LT SYSTEM WASHING KIT FOR CLEANING WITH NITROGEN CYLINDER 1 LITRE

■ cod. 11132048



**Toolsplit**<sup>®</sup>  
Instruments &  
Tools

by

**Tecnosystemi**<sup>®</sup>  
group

Tecnosystemi S.p.A. - Società Benefit  
[www.tecnosystemi.com](http://www.tecnosystemi.com)

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia  
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy  
Phone +39 0438.500044 Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)  
email: [info@tecnosystemi.com](mailto:info@tecnosystemi.com)

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 | Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

# ISTRUZIONI D'USO

## / ISTRUZIONI D'USO

1. Togliere il contenitore in alluminio **A** dal supporto.
2. Svitare il tappo ruotando solo il contenitore **A**.
3. Riempirlo con il liquido di lavaggio specifico per circuiti frigoriferi.
4. Riposizionare il contenitore dopo averlo stretto a mano.
5. Aprire avvitando il regolatore di pressione dell'azoto **B**, quindi aprire il rubinetto **C**; a questo punto, il contenitore è sotto pressione.
6. Inserire premendo il cono della pistola nel tubo del circuito da lavare ed azionare la pistola.
7. Il liquido di lavaggio dovrà essere recuperato con altra manichetta all'estremità opposta del circuito da lavare.
8. Una volta finito di lavare, chiudere il rubinetto **C** e scaricare la pressione nel cilindro **A**. **ATTENZIONE: non aprire il contenitore A se prima non è stata scaricata la pressione in esso contenuta.**
9. Per sostituire la bomboletta di azoto, toglierla dal supporto, svitare solo la stessa in senso orario.
10. Per un migliore risultato ripetere l'operazione più volte. Eventualmente lasciare il circuito allagato per alcuni secondi prima di soffiare via il prodotto.



1. *Remove the aluminum container A from the support.*
2. *Unscrew the cap by turning only container A.*
3. *Fill it with the specific washing liquid for refrigerant circuits.*
4. *Replace the container after tightening it by hand.*
5. *Open by screwing on the nitrogen pressure regulator B, then open the tap C; at this point, the container is under pressure.*
6. *Press the cone of the gun into the tube of the circuit to be washed and activate the gun.*
7. *The washing liquid must be recovered with another hose at the opposite end of the circuit to be washed.*
8. *Once you have finished washing, close the tap C and release the pressure in cylinder A. **ATTENTION: do not open container A before the pressure contained in it has been released.***
9. *To replace the nitrogen bottle, remove it from the holder, only unscrew it clockwise.*
10. *For a better result, repeat the operation several times. Possibly leave the circuit flooded for a few seconds before blowing the product out.*

**N.B: NON ALIMENTARE IL CONTENITORE CON PRESSIONE SUPERIORE AI 10 BAR**

**N.B: DO NOT FEED THE CONTAINER WITH PRESSURE HIGHER THAN 10 BAR**

# GARANZIA

## WARRANTY

La garanzia ha durata di 1 (uno) anno a decorrere dalla data di consegna indicata sul d.d.t (bolla). E' prevista altresì l'estensione d'ufficio, a titolo gratuito, per il secondo anno (due anni complessivi di garanzia) con decorrenza sempre dalla data indicata nel d.d.t di consegna (bolla).

L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

*The warranty is valid for 2 (two) years from the delivery date indicated on the delivery note / waybill.*

*The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.*

*The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:*

*incorrect transportation;*

*installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;*

*non-observance of product technical specifications;*

*Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.*

# SMALTIMENTO

## DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.



*At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.*



# **Tecnosystemi** group

**Tecnosystemi S.p.A. Società Benefit**

[www.tecnosystemi.com](http://www.tecnosystemi.com)

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia

31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italia

Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516

email: [info@tecnosystemi.com](mailto:info@tecnosystemi.com)

Numero Verde  
**800 904474**

ONLY FOR ITALY

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247

Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.



WATCH OUR  
INSTITUTIONAL VIDEO

